



**РАСЧЕТЫ В КИТАЙСКИХ
ЮАНЯХ В ВТБ**



Ввод жестких санкций со стороны США и стран Европы в отношении всех крупнейших российских банков



Невозможность российских компаний осуществлять расчеты с Китаем в USD/EUR



Острая потребность клиентов в осуществление быстрых и максимально защищенных расчетов с Китаем



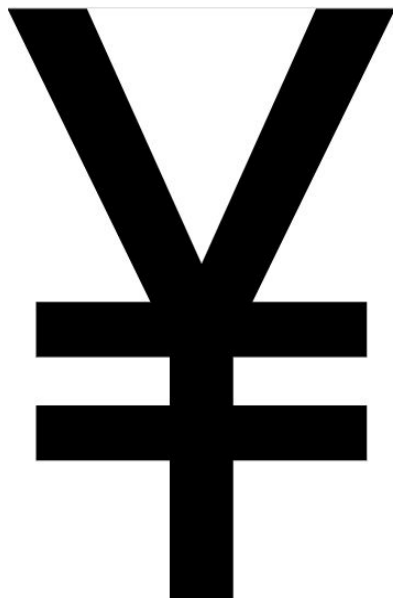
VTB – банк, **созданный** для поддержки ВЭД в условиях закрытости и ограниченности рынка







VTB **обладает соответствующей независимой** инфраструктурой филиалов и дочерних банков в дружественных странах



китайский юань



-  Наличие собственного филиала в Китае – ВТБ Шанхай (**уникальная опция на рынке**)
-  Возможность открывать счета китайским компаниям непосредственно в ВТБ Шанхай (**уникальная опция на рынке**)
-  Максимально защищенные расчеты в национальных валютах по защищенному каналу внутри группы ВТБ (**уникальная опция на рынке**)
-  Расчеты с партнерами, имеющими счета в третьих банках, по внутренним каналам Китая

1) Счет китайского контрагента открыт в ВТБ Шанхай

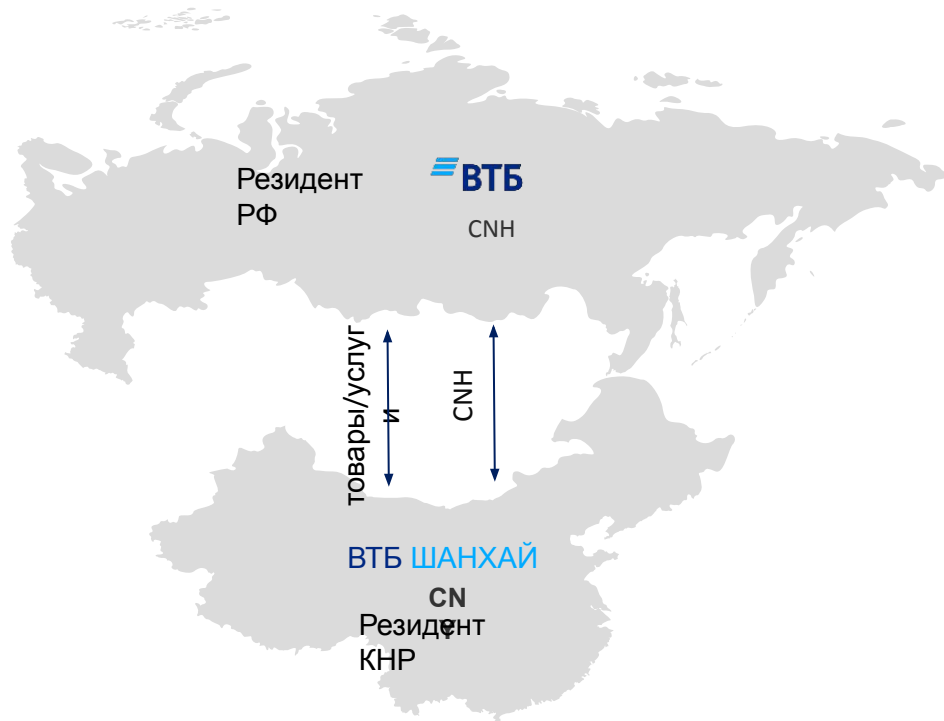
💡 Нерезидент открывает счет в ВТБ Шанхай (филиал Банка ВТБ (ПАО) по законодательству РФ и одновременно самостоятельный банк по законодательству КНР) – уникальная опция

💡 Автономный канал связи, информация доступна только участникам сделки и регуляторам

Вариант 1

Платежи в юанях

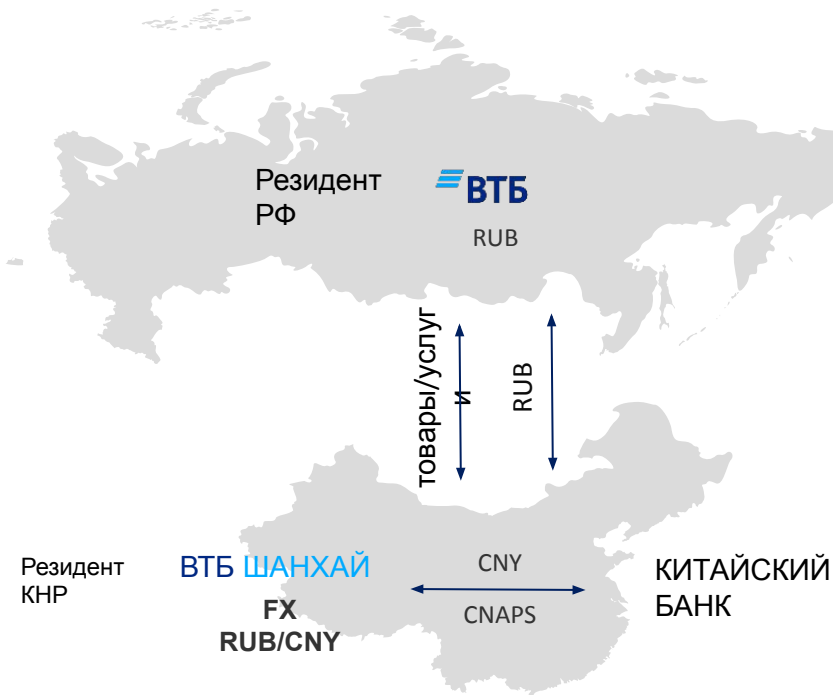
Схема проведения исходящих/входящих платежей в юанях







Вариант 2

Платежи в рублях

Схема проведения исходящих/входящих платежей в российских рублях



Преимущества и процесс открытия счетов китайскими компаниями в ВТБ Шанхай

-  Максимальная сохранность операций при возможных геополитических рисках за счет использования экосистемы ВТБ
-  Комфортное операционное время: по китайским юаням (16:30 Шанхай) и прочим валютам (16:00 Шанхай)
-  Безопасные и оперативные трансграничные переводы внутри экосистемы ВТБ по прямым корреспондентским счетам с использованием собственного канала передачи электронных сообщений
-  Открытие счета – **дистанционно**

На первом этапе – заполнение онлайн-анкеты на сайте: <https://vtbbank.cn/open-account/form>

Далее – сопровождение сотрудником группы ВТБ «под ключ» **бесплатно**



Русский/Английский
Елена Федькина
elena.fedkina@vtb.ru
+86 187 2110 7502



Китайский/Английский
Чжоу Ин (Joey)
joey.zhou@vtb.ru
+86 186 2133 0209

Тарифы ВТБ Шанхай



ÀÀÀÀÀÀ
ÀÀÀÀÀÀ



2) Счет китайского контрагента открыт в ином китайском банке

При данной схеме расчетов валютой платежа является **ЮАНЬ**

Схема проведения платежей в юанях из ВТБ на счет контрагента, открытого в ином китайском банке

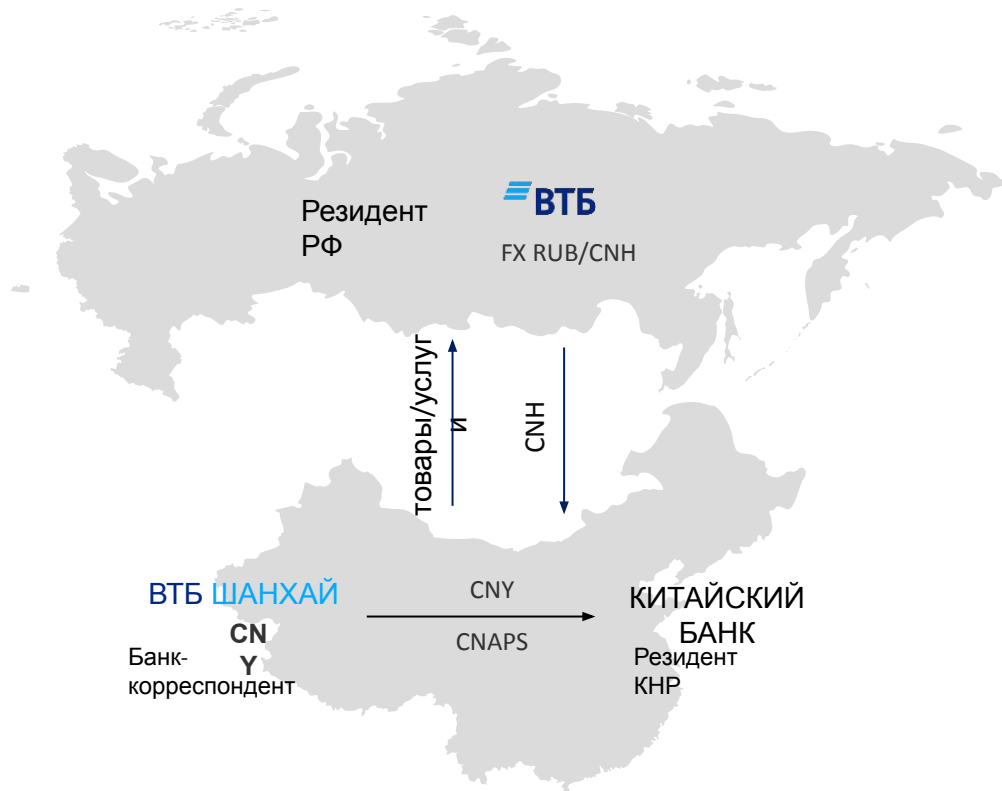
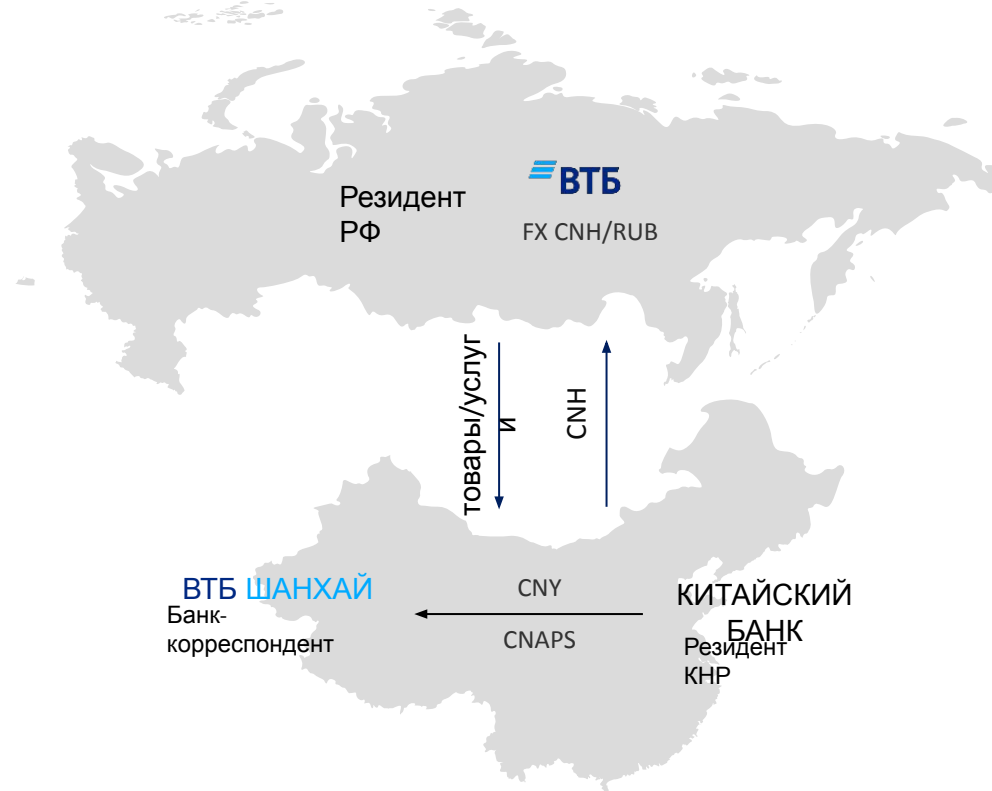


Схема проведения платежей в юанях в ВТБ со счета контрагента, открытого в ином китайском банке




Расчеты в иные китайские банки через ВТБ Шанхай осуществляются через системы CNAPS и CIPS (подробнее про системы CNAPS и CIPS см. на следующем слайде)


Системы

переводов


1 CNAPS (China National Advanced Payment System)

 Платежи между резидентами материкового КНР осуществляются через CNAPS


 ВТБ Шанхай является прямым участником CNAPS

 Закрытые каналы связи ВТБ и CNAPS, информация доступна только участникам сделки и регуляторам России и Китая

2 CIPS (China International Payment System)

 Трансграничные операции в юанях, когда одна из сторон является нерезидентом КНР (China Mainland). Для данного типа операций используется CIPS. Подлежат валютному контролю по законодательству Китая

 ВТБ и ВТБ Шанхай являются непрямыми участниками CIPS

 Банки Китая могут запрашивать дополнительные документы





Различие между офшорным и оншорным юанем


CNY/CNH – оншорный и офшорный варианты юаня. За пределами континентальной части КНР все юани офшорные (CNH).

Офшорный юань переводится в оншорный после прохождения процедуры валютного контроля в китайском банке


 *Клиент отказывается осуществлять переводы в Китай по причине введенных международных санкций на Банк ВТБ*

 *Введённые международные санкции не распространяются на расчеты Банка ВТБ в юанях. Банк ВТБ использует максимально защищенные внутренние каналы группы, которые дают гарантию того, что денежные средства в максимально быстрый срок будут зачислены вашему контрагенту.*

 *У клиента заключен контракт в валюте отличной от юаней (доллары, евро и т.п.). Клиент не готов к изменению валюты контракта на юани.*

 *Для осуществления расчетов в китайских юанях у Вас нет необходимости менять валюту контракта. Достаточно договориться с контрагентом об изменении валюты платежа на юани, после чего предоставить в Банк соответствующее дополнительное соглашение. При этом вносить изменения в ведомость банковского контроля не требуется.*

 *Как я могу рассчитываться по контрактам с другими странами, где валюта платежа доллар/евро/ йена/фунт и т.п. Мне необходимо перевести контракт в другой банк?*

 *Переводить контракт в другой банк не нужно. С 28.02.2022 у Вас есть возможность осуществлять расчеты через любые уполномоченные банки по контрактам, находящимся на учете в банке ВТБ (Письмо Банка России № 019-12-4/1210 от 28.02.2022). Это позволит минимизировать риски трансграничных расчетов в текущих условиях, не тратить время и ресурсы на сложную процедуру перевода контракта между банками, вести весь учет по сделке в одном месте, иметь возможность отслеживать сроки, события и суммы с помощью инструментов Экосистемы ВЭД Банка, минимизировать риск нарушений валютного законодательства.*

ПРИЛОЖЕНИЯ

- 1 Указать код CNAPS (при проведении платежа через систему CNAPS) в поле «70: Детали платежа» в следующем формате:

Детали и расходы

70: Детали платежа
Payment for lamps under the contract N9-20 dated 23.11.2020 **CNAPS:CN 104589037013**

- 2 В поле «Другая информация» при отправке платежей в китайских юанях в Китай дополнительно указать код назначения платежа (за товары и услуги) в следующем формате:

Другая информация
/PYTR/GOD/



Коды назначения платежа при отправке валютного перевода в CNY через систему CNAPS



Клiєнтiв єтiятi
àçià+àíèý ìèàòàæè

- 3 Если при создании платежа возникает ошибка «SWIFT не найден в справочнике», то поле «57: Банк получателя» необходимо заполнить вручную, указав:

- ✓ В поле «Наименование банка» SWIFT-код, через запятую далее указать название банка
- ✓ Страну, Город, Адрес Банка бенефициара также указать вручную

57: Банк получателя

SWIFT BKCHCNBJ44K	Код
Введите название банка BANK OF CHINA, JIANGMEN BRANCH, JIANGMEN, 22 GANGKOU ROAD, CHINA//CN104589037013	
Город	Страна
Счет	

59: Получатель

Получатель JIANGMEN ZHONGAN FOREIGN TRADE DEVELOPMENT CO., LTD	
Код BEI	Адрес о. 91-2, Long Wan Li, Jiaobei, Jianghai District, Jiangmen
Город Jiangmen	Страна China
Счет 728958966804	

Детали и расходы

70: Детали платежа
Payment for lamps under the contract N9-20 dated 23.11.2020 **CNAPS:CN 104589037013**

71: Расходы по переводу за наш счет

Другая информация
/PYTR/GOD/

- 1 Указать код CNAPS (при проведении платежа через систему CNAPS) в поле «70: Назначение платежа» в следующем формате:

70: Назначение платежа
 CONTRACT 18-51 CH 20.08.2018 PAYMENT FOR BAGS, BACKPACKS **CNAPS:CN104589037013**

- 2 В поле «Дополнение назначения платежа» при отправке платежей в китайских юанях в Китай дополнительно указать код назначения платежа (за товары и услуги), выбрав из соответствующего справочника:

Дополнение назначения платежа
 /GOD/

- 3 Коды назначения платежа при отправке валютного перевода в CNY через систему CNAPS



- 3 Если при создании платежа возникает ошибка «SWIFT не найден в справочнике», то поле «57: Банк бенефициара» необходимо заполнить вручную, указав:

- ✓ В поле «Наименование банка» SWIFT-код, через запятую далее указать название банка
- ✓ Страну, Город, Адрес Банка бенефициара также указать вручную

Новое поручение на перевод валюты

Статус документа: новый

No 61 Дата 01.04.2022

Основное Реквизиты перевода Валютный контроль Соглашения с банком

57A: Банк бенефициара
 ВКСНСНBJ400, BANK OF CHINA GUANGDONG BRANCH SWIFT-код SWIFT указать в наименовании
 Корр/счет в 56A
 Код страны 156 Город GUANGZHOU
 Адрес 197 DONGFENG XI LU

56A: Банк-посредник ?
 SWIFT-код
 Код страны Город
 Адрес

70: Назначение платежа
 CONTRACT 18-51 CH 20.08.2018 PAYMENT FOR BAGS, BACKPACKS **CNAPS:CN104589037013**

Дополнение назначения платежа
 /GOD/

77B: Обязательная отчетность

71A: Комиссия за перевод ?
 Вид Со счета перевододателя
 Расходы банка списать со счета 40702.810.3.00130000663 в 044525411

Сообщение для банка
 Код сообщения

- 1 Указать код CNAPS (при проведении платежа через систему CNAPS) в поле «Назначение платежа» в следующем формате:

Назначение платежа [Указать код ВО](#)

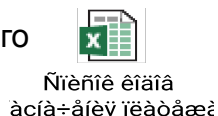
Payment for services **CNAPS:CN 104589037013**

- 2 В поле «Дополнительная информация» при отправке платежей в китайских юанях в Китай дополнительно указать код назначения платежа (за товары и услуги), выбрав из соответствующего справочника:

Дополнительная информация

/PYTR/STR/

- 3 Коды назначения платежа при отправке валютного перевода в CNY через систему CNAPS



Если при создании платежа возникает ошибка «*SWIFT не найден в справочнике*», то поле «**57: Банк бенефициара**» необходимо заполнить вручную, указав:

- ✓ В поле «**Наименование банка**» SWIFT-код, через запятую далее указать название банка
- ✓ Страну, Город, Адрес Банка бенефициара также указать вручную

Банк бенефициара	BIC BKCHCNBJ44K	Тип SWIFT
BANK OF CHINA, JIANGMEN BRANCH		
Счет		
Город	JIANGMEN	Код страны 156 CHINA
Адрес	22 GANGKOU ROAD	
Бенефициар (Добавить)		
JIANGMEN ZHONGAN FOREIGN TRADE DEVELOPMENT CO., LTD		
Счет	728958966804	
Город		Код страны 156 CHINA
Адрес		
Расходы по переводу и комиссия		
за наш счет OUR		Счет 40702978400000000001
Назначение платежа	Указать код ВО	
Payment for services	CNAPS:CN 104589037013	
Дополнительная информация		
/PYTR/STR/		

- 1 При заполнении платежного поручения в китайских юанях в разделе «Отправитель» необходимо выбрать чек-бокс «Отправить через систему платежей Китая (CNAPS)»

Заявление на валютный перевод

Отправитель Ordering Customer Очистить поля

Номер | Number: 100

Дата | Value Date: 23.01.2022

32A Сумма платежа | Currency amount: 123,00

Валюта | Currency: CNY (156) Китайский юань

50 Счет списания | Debit account: 40702.840.2.3154.6841610

Отправить через платежную систему Китая (CNAPS)

Укажите код CNAPS для поля 57 Банк получателя, а также код назначения платежа за товары или услуги в поле 72 Дополнительная информация

- 2 В поле «57 Банк получателя» необходимо указать код CNAPS

57 Банк получателя Beneficiary's bank

SWIFT-код | Заполнить вручную

SWIFT-код банка | Bank SWIFT code

Введите SWIFT-код банка или выберите из справочника

Код CNAPS | CNAPS code

//CN введите 12-значный цифровой код

Продолжить | Пропустить | На предыдущий шаг | Сохранить | Еще

- 3 В поле 72 «Дополнительная информация» дополнительно указать код назначения платежа (за товары и услуги)

72 Дополнительная информация Sender to receiver information

Код назначения платежа для отправки через CNAPS | Payment purpose code

Выберите из справочника



Коды назначения платежа при отправке валютного перевода в CNY через систему CNAPS



Κηρήνιτє ετάρτα
άσιά+άιεύ τєαδάεει